

B4-250x353mm/ISO216



DOSAN LED

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Sarulanka 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Смильський район, с.Червоноліщинська Боршівська, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineului 1A, Sector 4, 042159 Bucaresti (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс-Энергетиконтра, ул. Комсомольская, д. 1, 142700, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund



2017-06-1

www.kanlux.com

P1
220-240V ~ 50/60Hz

P2

P3
5V DC

P4
20000h

P5
4000K

P6

P7

P8
max 9W

P9
max 350 lm

P10

P11

P12
IP20

P13

P14

P15

P16

P17
120°

P18

GB

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Any activities to be done with disconnected power supply. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product equipped with electrical connector. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. If the cord is loose or casing is damaged, the product cannot be used. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. **ATTENTION!** Do not look directly at LED light beam.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
- P2: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
- P3: Supply voltage.
- P4: Rated durability.
- P5: Colour temperature.
- P6: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
- P7: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
- P8: Rated power.
- P9: Rated luminous flux.
- P10: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
- P11: Product meets the requirements of EU directives.
- P12: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. No protection.
- P13: Use only indoors.
- P14: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P15: Possibility of dimming only by means of an internal electronic system.
- P16: The clipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P17: Warning angle.

ENVIRONMENTAL

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. P18: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das es gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit einem elektrischen Schalter ausgestattet. Dimmen nur mit der internen elektronischen Anordnung möglich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. **ACHTUNG!** Nicht star auf die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken.

ERLAUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
- P2: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
- P3: Speisespannung.
- P4: Nenn-Lebensdauer.
- P5: Farbtemperatur.
- P6: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkanntenStandards auf dem Gebiet der Zollunion.
- P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV – Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
- P8: Nennleistung.
- P9: Nominal-Leuchtstrom.
- P10: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
- P11: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- P12: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser. Kein Schutz.
- P13: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
- P14: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P15: Dimmen nur mit der internen elektronischen Anordnung möglich.
- P16: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P17: Leuchtwinkel.

UmweltSchutz

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. P18: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum

Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Le produit est équipé du connecteur électrique. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas effectuer des nettoyages chimiques. Ne pas couvrir le produit. Éviter l'accès au air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit est soumis de lumière de type diode/diodes LED inéchangables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'exploitation ultérieure. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. **ATTENTION!** Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode /diodes LED.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

- P1: Tension nominale, fréquence.
- P2: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
- P3: Tension d'alimentation.
- P4: Durée de vie nominale.
- P5: Température de couleurs.
- P6: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
- P7: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
- P8: Puissance nominale.
- P9: Flux lumineux nominal.
- P10: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en materiel normalement combustible.
- P11: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P12: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.
- P13: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
- P14: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets à éclairer.
- P15: Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne.
- P16: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
- P17: Angle d'éclairage.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. P18: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di connettore elettrico. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno asciutto e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodi/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. In caso di danni all'investimento isolante del cavo o alla struttura, il prodotto non può essere ulteriormente utilizzato. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati. **ATTENZIONE!** Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
- P2: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
- P3: Tensione di alimentazione.
- P4: Vita stimata.
- P5: Temperatura di colore.
- P6: Certificato di conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
- P7: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
- P8: Potenza nominale.
- P9: Flusso luminoso nominale.
- P10: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
- P11: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
- P12: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. Manca protezione.
- P13: Utilizzare solo in ambienti interni.
- P14: Il simbolo indica la possibilità minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P15: Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno.
- P16: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- P17: Angolo di visione.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'insosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do zastosowania mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrob wyposażony jest w łącznik elektryczny. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznego układu elektronicznego.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Wykazywać czyszczyć tylko za pomocą suchych tkanin. Nie używać chemii czyszczących. Zapewnić dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do wysokiej temperatury. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob z niewyemianionym źródłem światła typu diody/LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje się do dalszej eksploatacji. Wyrob nierozbieralny. Nie nadaje się do samodzielnych napraw. **UWAGA!** Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/giod LED.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEN I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- P2: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmożona.
- P3: Napięcie zasilające.
- P4: Trwałość znamionowa.
- P5: Temperatura barwowa.
- P6: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnjej.
- P7: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
- P8: Moc znamionowa.
- P9: Znamionowy strumień świetlny.
- P10: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/na podłożu z materiału normalnie palnego.
- P11: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
- P12: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm. Brak ochrony.
- P13: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
- P14: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (z jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P15: Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznego układu elektronicznego.
- P16: Należy natychmiast wymienić pokrywki lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkie ochronną.
- P17: Kąt świecenia.

OCRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych. P18: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowane dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwienia. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat

produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com

Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v bytech nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní normy podle předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používat uvnitř místnosti. Výrobek je vybaven elektrickým spojovacím článkem. Stmívač lze použít výhradně připojením vnímnoho elektronického obvodu.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydné. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Výrobek nezakrývat. Zabraňte vlivu prsu vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Světelný zdroj se zahívá do vysoké teploty. Výrobek se zdrojem světla druhu dioda/diody LED, který se nevměníruje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. Výrobek napájet pouze nominálním napětím ane rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek neohdí k dalšímu použití. Nerozebíratelný výrobek. Nelze samostatně opravovat. **POZOR!** Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

- P1: Nominální napětí, frekvence.
- P2: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá izolace anebo posílená izolace.
- P3: Napájecí napětí.
- P4: Jmenovitá trvanlivost.
- P5: Barevná teplota.
- P6: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území celné unie.
- P7: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spouívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečná.
- P8: Nominální výkon.
- P9: Nominální světelný tok.
- P10: Symbol znamená možnost instalace a používání výrobku v/na podkladu z normálně hořlavého materiálu.
- P11: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské Unie (EU).
- P12: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm. Bez ochrany.
- P13: Použít pouze uvnitř místnosti.
- P14: Symbol znamená minimální vzdálenost od jaku může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlových objektů.
- P15: Stmívač lze použít výhradně připojením vnímnoho elektronického obvodu.
- P16: Je nutno okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
- P17: Úhel svícení.

OCRONA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbaj o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění podobaových odpadků. P18: Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržíto tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, ulityovány, ničený. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Vyše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržívanie pokynů tohoto návodu může zapříčinít požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržívaní pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změ

Utilizați numai în interior. Produsul este echipat cu un conector electric. Posibilitatea de întunecare doar cu sistemul electronic interior.

RECOMANDĂRI DE OPERARE / INTRETINERE

Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curăța numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi înălțat până la temperaturile indicate. Sursa de lumină sa încălzitaze la temperaturi ridicate. Produsul cu sursă de lumină non-înlocuite de tip LED / LED-uri. În caz de avarie a sursei de lumină, aparatul nu este potrivit pentru reparați. Produsul sa alimentează exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Nu se utilizează produsul într-un loc în caz de premădă condițiile de mediu negative, cum ar fi murdărie, praț, apă, umiditate, vibrații, etc. În caz de deteriorare a izolașilor cabului sau carcasa, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. Produsul nu se descompune. Nu este potrivit pentru reparați. ATEŢIE! A nu se uita la fasciculi diodei / diodeled.

EXPLICAREA DE MARCI ŞI SIMBOLURILE UTILIZATE

- P1: Tensiunea nominală, frecvență.
- P2: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplica izolație duble sau întârită.
- P3: Tensiunea de alimentare.
- P4: Rezistență nominală.
- P5: Temperatura de culoare.
- P6: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
- P7: Clasa III. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice este de a furniza pe el cu o tensiunea sigură foarte scăzută (SELV), fără riscul de a da o tensiune mai mare decât în condiții de siguranță.
- P8: Puterea nominală.
- P9: Fluxul de lumină nominal.
- P10: Indică posibilitatea de instalare și de utilizare a produsului în / pe pe suprafață inflamabile în mod normal.
- P11: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
- P12: Protecția împotriva corupurii solide mai mari de 12mm. Lipsa de protecție.
- P13: Utilizați numai în interior.
- P14: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă e de lumină) de la lucrurile și obiectele de iluminat.
- P15: Posibilitatea de întunecare doar cu sistemul electronic interior.
- P16: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.
- P17: Unghiul de iluminare.

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeură după ambalajele. P18: Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoii ordinar, împreună cu alte deșeură. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorului, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplică regulamentele legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unei astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune



ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за битови нужди и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещението. Продуктът е оборудван с електрически съединител. Възможност за затъмвяване само с помощта на вътрешната електронна схема

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Продукт с несменяем източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправяне. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. В случай на повреда на изолиционен кабел или на корпуса, продукта не е подходящ за по-нататъшна употреба. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на своя отговорност. **ВНИМАНИЕ!** Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

- P1: Номинално напрежение, честота
- P2: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
- P3: Захранващо напрежение.
- P4: Номинална трайност.
- P5: Цветна температура.
- P6: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия Съюз.
- P7: Класа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение отколзкото безопасното.
- P8: Номинална мощност.
- P9: Номинален светлинен поток
- P10: Символ означава възможност за инсталиране и използване на продукта в/върху повърхност от нормално запалим материал
- P11: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).
- P12: Защита срещу твърди тела по-малки над 12mm. Липса на защита.
- P13: Използвайте само вътре в помещението.
- P14: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
- P15: Възможност за затъмняване само с помощта на вътрешната електронна схема.
- P16: Трябва незабавно да се сменя напукал или повреден абажур или еcran, защитно стъкло.
- P17: Угол освещения.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛИНАТА СРЕДА

Пази чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките. P18: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплахата от глоба не можете да изхвърляте в кофа за общинков боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктчето за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейски Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе нап. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за евжеждане на промени в инструкцията - актуална версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.



ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения задержаны. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Все работы должны проводиться при выключенном питании. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет стандарты энергоу, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Изделие оснащено электрическим соединителем. Возможность затенения исключительно с помощью встроенной электронной системы.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреться до повышенной температуры. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие несменяем источник света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не подлежит починке. Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напряжением. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. В случае повреждения изоляции провода или корпуса, изделие непригодно к дальнейшей эксплуатации. Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починков. **ВНИМАНИЕ!** Не всматриваться в световые лучи диода LED.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

- P1: Напряжение номинальное, частота.
- P2: II класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
- P3: Напряжение питания.
- P4: Номинальная прочность.
- P5: Температура цвета.
- P6: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
- P7: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
- P8: Номинальная мощность.
- P9: Номинальная струя света.
- P10: Символ обозначает возможность установки и использования изделия в/на основании из обычного строительного материала.
- P11: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
- P12: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм. Защита отсутствует.
- P13: Применять только внутри помещений.
- P14: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
- P15: Возможность затенения исключительно с помощью встроенной электронной системы.
- P16: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.
- P17: Угол освещения.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забьтеться о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов. P18: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с общинковыми мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/прима распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.



ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Всі операції повинні проводитися при відімкненому живленні. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень. Виріб обладнаний електричним з'єднувачем. Можливість затенення виключно за допомогою внутрішньої електронної схеми

РЕКОМЕНДАЦІ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відімкненому живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/діода LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надається до ремонту. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливим умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо. У випадку пошкодження ізоляції кабелів або кобуку виріб не придатний до подальшої експлуатації. Виріб нерозбірний. Не проводити ремонту самостійно. **УВАГА!** Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діода LED.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номинальна напруга, частота.
- P2: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або поєдана ізоляція.
- P3: Напруга живлення.
- P4: Номинальна тривалість.
- P5: Температура кольору.
- P6: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
- P7: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпечку ураження електричним струмом.
- P8: Номинальна потужність.
- P9: Номинальний світловий потік.
- P10: Символ означає, що виріб можна встановлювати та експлуатувати на поверхні з нормальними параметрами забарвлення.
- P11: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).
- P12: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм. Захист відсутній.
- P13: Використовується лише середніми приміщеннях.
- P14: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місця і об'єкту освітлення.
- P15: Можливість затенення виключно за допомогою внутрішньої електронної схеми.
- P16: Необхідно негайно замінити тріснутий колекс, екран чи захисне скло.
- P17: Кут світіння.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Уважати за чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи. P18: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під забороною штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформацію щодо пункту збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавство, що діє у вашій державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. AT Kanlux не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.



PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas varoti butuose bendriems buitiniams tikslams ir poreikiams tenkinti.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradendant montuoti susipažink su instrukcija. Visi darbai turi būti atliekami atitinkami matiniams. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

FUNKCIJONALUMO BRUOŽAI

Gaminys skirtas varuoti patalpų viduje. Gaminys įrengtas elektriniu jungikliu. Švietos reguliavimas tik naudojant vidinę elektros sistemą.

EXPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atausus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalas. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Švietos šaltinis susyla iki aukštos temperatūros. Gaminys su nemainuojamo švietos šaltiniu LED dioda/diodai tipo. Esant sugadintam švietos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos ir tt. Sugedus laidų izoliacijai ar korpusui, gaminį negalima toliau naudoti. Hermetiškasis gaminys. Negalima daryti remontų savarankiškai. DEMESIO! Negalima įžiūrėti į LED diodų/diodų švietos pluoštą.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

- P1: Nominali įtampa, dažnis.
- P2: II klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
- P3: Maitinimo įtampa.
- P4: Nominalioji veikimo trukmė.
- P5: Šviesų temperatūra.
- P6: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Maitinės Sąjungos teritorijoje standartus.
- P7: III klasė. Gaminys, kurio atžvilgiu, apsauga nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmė nėra aukštesnį negu saugų įtampų susidarymo rizikos.
- P8: Nominali galia.
- P9: Nominalusis švietos srautas.
- P10: Simbols reiškia, kad gaminys gali būti instaliuojamas ir naudojamas ant normaliai degios medžiagos pagrindo.
- P11: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P12: Apsauga nuo kiety kūnų didesnių negu 12mm. Nėra apsaugos.
- P13: Vartoti tik patalpų viduje.
- P14: Simbols reiškia minimalią atstumą kokį gali turėti švietusvas (jo švietos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
- P15: Galios apsauga.
- P16: Reikia tjuoapat pakeisti sutrikusį arba pažeistą gaudytą arba ekraną, apsauginį stiklą.
- P17: Svetimo kampas.

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumui ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą. P18: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti elektivai surenkami. Taip pat švietos reguliavimas tik naudojant vidinę elektros sistemą. Prieš pradendant montuoti susipažink su instrukcija. Visi darbai turi būti atliekami atitinkami matiniams. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Prieš pradendant montuoti susipažink su instrukcija. Visi darbai turi būti atliekami atitinkami matiniams. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimas, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėsa atakomybes už pasakemes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuallą versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.



IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējam izmantojumam.

МОНТАŽА

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Vsaš darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Istrādājums var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma.

FUNKCIJONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Istrādājums jālieto telpu iekšā. Istrādājums ir aprīkots ar elektrisko savienotāju. Apgaismes regulēšana tikai ar vidējās elektroniskās sistēmas palīdzību.

EKSPLOATACIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. pēc tam kad istrādājums atdzišis. Tint tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neļiecot ķīmiskis triššanas līdzekļus. Nekāļķiet istrādājūm. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaismas avots iesilt līdz aukstai temperatūrai. Istrādājums ar nenomaināmo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, istrādājums jāremontē. Istrādājums jāpārbauda ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādīta apjomā. Neļiecot istrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi. Izvairīties no ķīmiskiem triššanas līdzekļiem, vibrācijas un līdz. Ja vada izolācija vai korpusis ir sabojāts, istrādājums neder tālākai ekspluatācijai. Hermētiskis istrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša ieseromes. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diodu LED gaismas strāmu.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

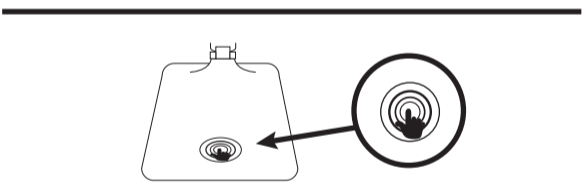
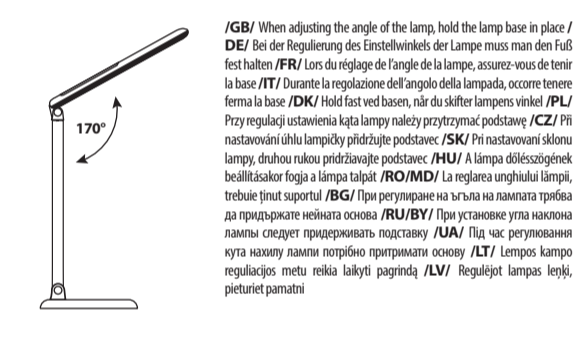
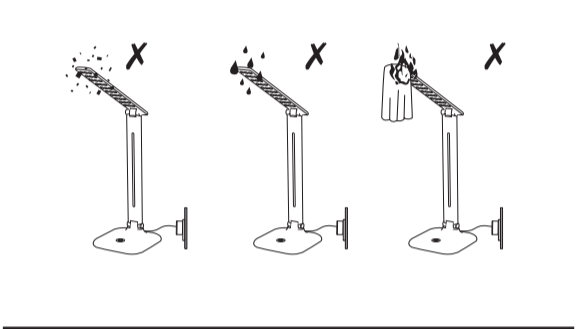
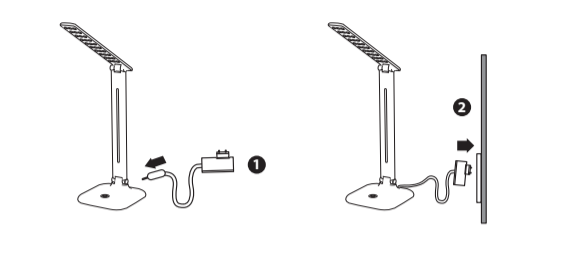
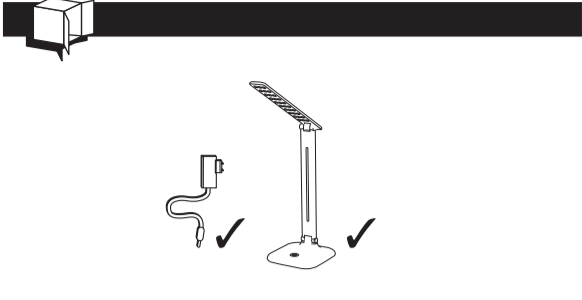
- P1: Nominalais spriegums, frekvence.
- P2: Klase II. Istrādājums kāds aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.
- P3: Barošanas spriegums.
- P4: Nominalais kalpošanas laikš.
- P5: Krāsū temperatūra.
- P6: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitās Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.
- P7: Klase III. Istrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegums kas ir augstāki nekā drošie.
- P8: Nominalā jauda.
- P9: Nominalā gaismas strāume.
- P10: Simbols nozīmē, ka ir iespēja ierīkot un lietot istrādājumu tikai uz virsmas/virsma) no normāli uzliesmojošā materiāla.
- P11: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
- P12: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm. Nav aizsardzības.
- P13: Lietot tikai telpu iekšā.
- P14: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.
- P15: Apgaismes regulēšana tikai ar vidējās elektroniskās sistēmas palīdzību.
- P16: Tuļt jānomaina pārplista vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūtš.
- P17: Spīdēšanas lēnks.

VIDES AIZSARDZIBA

Rūpējietes par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirt iepakojumu atkriturms. P18: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vakt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti istrādājums, netipzildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmet kopā ar parastiem atkriturms. Tadi istrādājumi var būt kaitīgi vidēi cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa paršardāšanas / atorežējā izmantošana / reciklēšana / neuzlaidēšana. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns istrādājums daudzmad, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirkts iekārtas daudzmad. Iepirkšmēnēti norādājumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu istrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādājums neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektroskokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informāciju par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādājumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesības mainīt instrukciju - aktuallā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.



/GB/ When adjusting the angle of the lamp, hold the lamp base in place / **DE/** Bei der Regulierung des Einstellwinkels der Lampe muss man den Fuß fest halten /**FR/** Lors du réglage de l'angle de la lampe, assurez-vous de tenir la base /**IT/** Durante la regolazione dell'angolo